Venerable Athanasius of Athos & Fifth Sunday of Matthew

Venerable Lampados of Irenoupolis

Hieromartyr Cyprian of Mount Athos

الأحد الخامس من متى

أبوليتيكيون القيامة باللحنِ الرابِع

إنَّ تِلْميذاتِ الرَّبِّ تَعَلَّمْنَ مِنَ المَلاكِ الكَرْزَ بالقيامَةِ البَهِج، وطَرَحْنَ القَضاءَ الجَدِّيَّ، وخاطَبْنَ الرُّسُلَ مُفْتَخِراتٍ وقائِلاتٍ: سُبِيَ المَوْتُ وقامَ المَسيحُ الإلهُ، ومَنَحَ العالَمَ الرَّحْمَةَ العُظْمى.

أبوليتيكيون القِديسِ أثَناسيوسَ باللحن الثالث

لَقَدْ دَهِشَتْ طَغَماتُ المَلائِكَةِ مِنْ سيرَتِكَ بالْجَسَدِ أيُّها الدّائِمُ الذِّكْرِ، كَيْفَ أنَّكَ، وأنْتَ بالْجَسَدِ، سَعَيْتَ نَحْوَ المَصافِّ غَيرِ المَنْظورَة، وجَرَحْتَ مَواكِبَ الأبالِسَة. فَلِذلِكَ، قَدْ كافَأَكَ المَسيحُ بِمَواهِبَ غَنِيَّة. فَيا أيُّها الأبُ أثَناسِيوس، تَشَفَّعْ إليهِ أنْ يُخَلِّصَ نُفوسَنا.

أبوليتيكيون باللحنِ الثاني

أيّها المتقدّمونَ على الأجناد السماويين، نتوسّلُ إليكم نحن غيرَ المستحقّين، حتّى أنّكم بطلباتِكم تكتنوفوننا بظلِّ أجنحةِ مجدِكم غيرِ الهيولي، حافظينَ إيّانا نحنُ الجاثينَ والصارخينَ بغيرِ فتور، أنقذونا منَ الشدائد، بما أنّكم رؤساءُ مراتبِ القوّاتِ العلوية.

قِنداق باللحنِ الثاني

يا شَفيعَةَ المَسيحيينَ غَيْرَ الخازِيَة، الوَسيطَةَ لَدَى الخالِقِ غَيْرَ المَرْدُودة، لا تُعْرِضي عَنْ أصواتِ طَلِبَاتِنا نحنُ الخَطَأَة، بَلْ تَدارَكينا بالمَعونَةِ بِما أنَّكِ صالِحَة، نحْنُ الصارِخِينَ إلَيْكِ بإيمانٍ: بادِرِي إلَى الشفاعَةِ وأسرِعِي في الطِلْبَةِ، يا والدةَ الإلَه، المُتَشَفِّعَةَ دائِمًا بِمُكَرَّمِيكِ.

الرسالة

للقديسِ أثَناسيوس

لِيَبْتَهِجِ الأتْقِياءُ بِمَجْدٍ، لِيُرَنِّموا على مَضاجِعِهِمْ.
غَنّوا لِلرَّبِّ تَرْنيمَةً جَديدَةً، تَسْبِحَتُهُ في جَماعَةِ الأتْقِياء.

فَصْلٌ مِنْ رسالَةِ القدّيسِ بولُسَ الرسولِ إلى أهلِ غَلاطية

يا إخوةُ، أمَّا ثمرُ الرُّوحِ فهو المحبَّةُ والفَرَحُ والسَّلامُ وطولُ الأناةِ واللُّطفُ والصَّلاحُ والإيمانُ والوَداعَةُ والعَفافُ، وهذهِ ليسَ ناموسٌ ضدَّها. والَّذينَ هم لِلمَسيحِ، صَلَبُوا

أَجسادَهُم بكلِّ ما فيها من أهواءٍ وشَهوات. فإنْ كُنَّا نَعيشُ بالرُّوحِ، فَلنَسلُكْ بالرُّوحِ أَيضًا، ولا نَكُنْ ذَوي عُجبٍ ولا نُغاضِبْ، ولا نَحسُدْ بَعضُنا بَعضًا. أيُّها الإخوةُ، إذا أُخِذَ أَحدٌ في زَلَّةٍ فأَصلِحُوهُ أَنتُمُ الرُّوحيّينَ بِروحِ الوَداعَةِ، وَتبصَّرْ أَنتَ لِنفسِكَ لِئَلَّا تُجرَّبَ أَنتَ أَيضًا. إحمِلُوا بَعضُكُم أَثقالَ بَعضٍ وهكذا أَتِمُّوا ناموسَ المسيح.

الإنجيل

فَصْلٌ شَريفٌ مِنْ بِشارَةِ القِدّيسِ مَتّى الإنجيلي البشير والتلميذِ الطّاهر.

في ذلكَ الزمانِ، لَمَّا أتى يَسوعُ إلى كورَةِ الجِرْجِسِيينَ اسْتَقْبَلَهُ مَجْنونانِ خارِجانِ مِنَ القُبورِ، شَرِسانِ جِداً، حَتّى إنَّهُ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَجْتازَ مِنْ تِلْكَ الطَريق. فَصاحا قائِلَيْنِ: "ما لَنا ولَكَ يا يسوعُ ابْنَ الله؟ أَجِئْتَ إلى هَهُنا قَبْلَ الزَمانِ لتُعَذِّبَنا؟" وكانَ بَعيداً مِنْهُمْ قَطيعُ خَنازيرَ كَثيرةٍ تَرْعى. فَأَخَذَ الشَياطينُ يَطْلُبونَ إليْهِ قائِلينَ: "إن كُنْتَ تُخْرِجُنا، فَأْذَنْ لَنا أَنْ نَذْهَبَ إلى قَطيعِ الخَنازيرِ." فَقالَ لَهُمْ: "اذْهَبوا". فَخَرَجُوا وذَهَبُوا إلى قَطيعِ الخنازير. فإذا بالقَطيعِ كُلِّهِ قَدْ وَثَبَ عَنِ الْجُرْفِ إلى البَحْرِ وماتَ في المِياهِ. أمَّا الرُّعاةُ فَهَرَبُوا ومَضَوْا إلى المَدينةِ، وأَخْبَروا بِكُلِّ شَيْءٍ وبِأَمْرِ المَجْنونَيْنِ. فَخَرَجَتِ المَدينَةُ كُلُّها لِلِقاءِ يَسوعَ. ولمّا رَأوهُ، طَلَبوا إليهِ أنْ يَتَحَوَّلَ عَنْ تُخُومِهِمْ. فدَخَلَ السَفينَةَ واجتازَ وأتى إلى مدينَتِه.

ملاحظة بخصوص تناول القربان المقدس

إن مفهومنا لتناول القربان يعني عمومية المشاركة فيه لذوي العقيدة الواحدة، الا إن المشاركة في سر القربان المقدس هنا مقتصر على اعضاء الكنائس الارثوذكسية والذين يحضّرون انفسهم بالصلاة والصوم والاعتراف منذ فترة قريبة وعلى كل حال، فإننا ندعو الجميع للمشاركة في الخبز المقدس الذي يوزع عند إنتهاء مراسيم القداس.

الرجاء مراجعة الكاهن إذا رغبت أن تصبح عضواً في الكنيسة الارثوذكسية.